



# ՕՐԱԿԻՐ ԶՄԻՒՌՆԵԱՅ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԶՄԻՒ-ՌԵԴԱ, 17 ՕԳ-ԱՎՏՈՍ

Եւբոպիոյ քաղաքային կացութիւնը՝ որ երբէք  
հանդատրութիւն ստացած չէր, կըշարունակուի մի և  
նոյն անհանդարութեան և պատերազմական կաս-  
կածանաց մէջ 'ի մեծ մնաց և 'ի կործանումն վաճա-  
ռականութեան, արուեստական զործառնութեանց և  
երկրաց ործութեան։ Այս անորոշ և կասկածելի  
վիճակը իրաւամբ աւելի վատթար և աւելի մնասա-  
կար կըհամարուի 'ի բազմաց՝ քան զնոյն իսկ պատե-  
րազմը, որ զինու զօրութեամբ վերջայնելով մեծ  
տէրութեանց ոմանց պահանջմանը՝ պիտի վերա-  
հաստատէ զիազալութիւնը որ և է կերպիւ։

Բայց ըլլալու պատերազմին ահազին հետեւ թիւնները գուշակելով, երկու մեծ աէրութիւններէն և ոչ մէ կը չուզեր կամ չամաքակիր առաջին հրաշանը արձակելու : Մեր ընթերցողները անշուշտ իմացան թէ այս երկու տէրութիւնները Գաղղիան և Տրուսիան են . որոց մէջ Աստովայի պատերազմն 'ի վեր նախանձնենդէմ սաստիկ կիբք մը (րիվալիտէ) հաստատուեցաւ , Տրուսիոյ տէրութիւնը նոյն պատերազմին մէջ անակնկալ յաղթութիւն մի ձեռք բերելով, մեծյա զօրացաւ և զրեթէ բոլոր Գաերմանիոյ տիրեց . որուն զինուորական ահազին զօրութիւնը այսօրուան օրս իւր ձեռքն է , ըստ մեծի մասին իրօք , և բատ փոքրու մասին դաշնադրութեամբ :

Այսպիսի հզօր և իշխանաւութեա դրացիկ մը առջեւ  
որ անգագար պատերազմական պատրաստութիւններ  
կը նէ, Գաղղիոյ տէրութեան նման դիւրագրդիո և  
դիւրազգած մեծ աղջ մի՛ անշուշտ չեր կրնար ան-  
տարբերութեամբ հանդիսատես ըլլալ. Հետեւ արար  
Գաղղիոյ կտուավարութիւնն ևս երկու տարիէ 'ի վեր  
գինուրական մեծամեծ պատրաստութեանց ձեռք  
զարնելով, այսօրուան օրս ամեն կերպիւ պատրաստ  
է 'ի պատերազմ, եթէ Տրուսիան համարձակի իւր  
հպատակը յառաջ տանելու, այն է Գերմանիոյ  
Հարաւային գաշնակցութիւնը՝ Հիւսիսային գաշնակ-  
ցութեանը մէջ առնելով՝ բոլոր գերմանիան կատա-

正德乙卯夏月于京口

Կալկարայի բարեպաշտ անձի մը՝ Արշալուայ  
833 բուոյն միջոցաւ առաջարկեալ խնդրոց  
պատճախան :

Այս խնդիրը՝ ի սկզբանէ անտի մարդկութեան՝ յորմէց հետէ արդարութիւնն Աստուծոյ և տկարութիւն մարդոյոյ ծանուցաւ՝ յուղեալ են, և պատասխանիքն տուեալ են. բայց ոչ յաղեցուցանեն զմիտո բազմաց : Առ ՚ի բար-ւոր ՚ի միտ առնուլ զայսալիաի խնդիրս՝ երկու ինչ կան զորս հարկէ ՚ի միտ առնուլ ամենայն ունեք որ յարգէ զիրօնս Աստուածակաշտութեան : Մի՛, զի մարդկայինս բնութիւն տկարացեալ զորով արգեամբ սկզբնական մեղաց զոր ժառանդութեամբ ունիմք ՚ի Կահսահօրէն մերմէ, Աստուածային շնորհաց կարօտիմք առ ՚ի կատարումն ամենայն Աստուածահաճոյ զործոց. զի Տէրն մեր ինքնին ասաց . Առանց իմ ոչինչ կարէք առնել (Յովէ. ԺԵ. 3). և որ Հակառակ ամին ասէ թէ կարո՞ղ է մարդ ինքնին հաճոյ Աստուծոյ լինիլզործով խրով, անկանի ՚ի Պեղագեան հերետիկոսութիւն . զոր դատապարտեաց սուբը Եկեղեցի ՚ի չորրորդ զարում ՚ի բազում ժողովս : Եթէ դոյ ինչ զայսամանէ տարակոյս, բացարեսոյի ՚ի լուծաման առաջին խնդրոյն : Երկրորդ կէտն արժանի քաջ՝ ՚ի միտ առնելոյ այս է, զի ամենայն ինչ վերտքերեալ ՚ի հաւատու, և մանաւանդ խնդիրին որ վերաբերին յարգարութիւն և յողորմութիւն Աստուծոյ, ՚ի վեր են քան զհասուզութիւն մասց մեջոց . և զոյս ասէ մարդարէն Եսայի.

բելատէս միաւորել Նախադաշնութէն Բըրուսիոյ թագաւորին . որ յայնձամ Գիերմանիոյ կայսր պիտի կոչուի :

Գաղղիան անտարակոյս թոյլ պիտի չտայ երբեք  
որ Բըռւսիան յառաջ տանի իւր այս նպատակը :  
Բըռւսիոյ կառավարութիւնն ես, որ Աւտորիոյ վերայ  
տարած յաղթութիւններով և իւր իրական զօրու-  
թեամբը մեծապէս հպարտացնեալէ, պիտի չուղէ ան-  
շուշտ նուասնեանալ Գաղղիայ արգելքին կամ սպառ-  
նալիացը առջե : Այս մեծ դժուարութիւնը ի՞նչպէս  
պիտի լուծուի արգեօք . արքայաժողովան մի կամ  
պատերազմաւ : Եւ որովհեաւ “Այսոլէոն Երրորդէն  
յառաջ բերուած արքայաժողովոյ մի առաջարկութիւը  
չընդունուեցաւ, ըստէ որ պատերազմը միայն պի-  
տի կրնայ լուծելայս աշազին գծուարութիւնը :

Քարելզի Դրէս օրագիրը կըծանուցանէ թէ մօտերս  
քանի մը երեսէ բազկացեալ տետրակ մի հրատա-  
րակուեր է յիշեալ մայրաքաղաքին մէջ՝ Առաջածողավ-  
կամ պատերազմ՝ վերնագրով։ Այս տետրակին հեղե-  
նակը՝ որուն համամիտ է Բայես լրացիրը, զանազան  
հիմնաւոր պատճառներով կը հասատատէ թէ անկարելի  
է որ արքայածողովոյ մի միջոցաւ Երրոպիոյ այժման  
գծուարութիւնները և մանաւանդ Կաղղիոյ ու Բրու-  
սիոյ մէջ եղած վէճը վերջանան . ուստի կեղրակա-  
ցուցանէ թէ մօտաւոր պատերազմը միայն կարող  
պիսի ըլլայ վախճան տալ ներկայ քաղաքական իւր-  
ուովեալ կացութեանը, որուն ուրիշ կերպ դարձման  
չկրցաւ դտնուիլ մինչև ցայտօր :

ինչպէս յայնին է ամենուն, պատճեազմը յաջուցութեամբ յառաջ տանելու համար՝ դրամ և դաշնակիցներ կը հարկաւորին, Գաղղիոյ աէրութիւնը արգեն հարկաւոր եղածէն աւելի դրամ զաւ. քանզի այնինչ 450 միլիոն ֆրանքի աղղային փոխառութիւն մի սուածարկեց, ժողովուրդը խուռն բազմութը փութայաւ և ստորագրութեանց զումարը՝ խնդրուած զումարէն 34 անդամ աւելի եղաւ. այսինքն փոխանակ 450 միլիոնի զոր կը ինդրէր կառավարութիւնը, 15.300 միլիոն ֆրանքի հասաւ ժողովրդեան ստորագրութեանց արդիւնքը. Այս սքանչելի յաջողութիւննախ Գաղղիոյ աղղին ահաղին զօրութիւնը կը յայտնէ, երկրորդ՝ կապացուցանէ թէ ժողովուրդը մեծ

Ո՞ գիտաց զմիսոս Տեղան և ո՞վ եղեւ նմա խորհրդակից  
(ԱՅ. 13). զոր և Առաքեալն կրկնէ նովին բանիւք  
(Հռովդ. Ճ.Ա. 54) : Զայտոսիկի իբրև և նախազիտելիս եւ-  
դեալ մատիցուք 'ի լուծումն խնդրոցն :

Ենո՞րհն արդիսօք և թէ զջղումն մեղ վաղ լսանխին .  
Ուր չիր շնորհ , որո՞վ զայ գարձ մեղաւորին .  
Ուր ոչ զջղումն , ուստի՞ շնորհ Աստուածային :  
ՊԱՏԻՎԱՆԱԿԻ :

Յայտնի է 'ի Ա . Գիրս և առ Աստուածաբանս , զի  
պէսպէս են չնորհք , որ աստիճանաբար յաւելուն 'ի մար-  
դիկ : Ամենայն մարդ եկեալ յաշխարհ՝ առնու չնորհս  
յԱստուծոյ , որ առաւելու՝ յորժամ մկրտի . սակայն այն  
չնորհ ոչ անգործ թշողու գիտմա մարդոյ զօր ազատ ըս-  
ակած Աստուած : Եթէ որ տղատ ընտրութեամբ իւլուվ  
վարի չնորհիւն՝ առաւել չնորհի արժանանայ . որպէս յոր-  
ժամ աշակերտեալ որ յուսումն արու եստի բարեր վարի  
ցի հրահանմագոր ուսուցչին յառաջին գործն զոր յանձնիցէ  
նմա 'ի գործել , ուսուցիչն ուսուցանէ նմա կատարելու-  
զոյնս գործել . ապա եթէ ծուլանայ՝ մնայ յառաջնում  
հրահանգին՝ և ոչ ուսանի աւելի ինչ . և եթէ յաւելցի 'ի  
ծուլութեանն՝ ուսուցիչն մերժեսցէ զնս խսպառ : Արդ՝  
զշարութիւն գործոյ իրիք ճանաչել յառաջին չնորհաց  
անտի է . զղջումն եթէ զհետ գայ՝ է յարդել զառաջին  
չնորհն , և որ զղջայ և խոստովանի՝ տուաւելուն նմա  
չնորհք 'ի գործել զրարիխ , և այսու յառաջ ընթանայ 'ի  
բարութեան և յառաքինութեան և մինչև յաստիճան  
սրբութեան մեծի ելանէ :

վստահութիւն ունի իւր կառավաբութեան վերայ և  
անոր ըրածները կատարեալ սիրով կընդունի :

Աւորտիան և Խոսալիան զանազան հիմնաւոր պատշաճուներ ունին Կաղղղիոյ գաշնակցութիւնը ընդունելու ուստի այս տէրութիւններն եւ հարկաւ չէ զոքութիւնը պիտի ընտրեն. մանաւանդ որ Խորուսիան՝ որուն իշխանասիրութիւնը խորտակել կուղէ Գաղղիան՝ (ըստ զաղղիացի լրացրաց), զօրաւոր է յոյժ և առանց գաշնակցաց պիտի չմնայ. Խորուսիան՝ ինչպէս յայտնի է, բնական գաշնակիցն է Խորուսիոյ. Վամբակալ Կահանդներն եւ ոռոր ոռա

մաթիւ ու աշակին նաւատորմիջները առհանգարու-  
տութիւն կըպատճառեն լրապիսյ և մասնաւորապէս  
Անդղեյ , միացեալ նաշանդներն ես , կըսեմք ,  
Որուսիոյ ու Բրուսիոյ հետ պիտի միանան , ըստ ա-  
մենայն երեմանց , եթէ Անդղիան և միւս տէրու-  
թիւնները դաշնակցելու ըլլան Գաղղիոյ հետ ,  
Այս ամեն դրածներն ես կըտեսնուի թէ դաշնակից  
դտնելու խնդիրը ամենադժուար պիտի ըլլայ Գաղղ-  
իոյ համար : Այսոյդ է թէ անցեալները լուր մի  
տարածուեցաւ թէ Գաղղիոյ , Պէտքիդայի և Հոլան-  
տայի տէրութեանց մէջ քաղաքական և առետրական  
դաշնակցութիւն մի ստորագրուելու վերայ է , այսու  
ամենայնիւ այս լուրը տահաւաւուեան :

ԽՆԴԻՐ ԵՐԿՐՈՒԹ

Թէ չէր յերկնուստ ապստամբին թողեալ յերկիր,  
Ո՞վ բուռն ածէր մահուն սրաբուեաց զճեասդիր。  
Արդ երբ հրեցէնն հողեղինին քաջ դիմադիր,  
Զի՞ ապիկարն անդ ՚ի յաղթին արարսաւակիր :





դանէլի նեղուցը եկած էր և անկէց կ. Պօլիս գալու համար կայսերական հրամանի կըսպասէր, այս հրամանը արդէն տրուած ըլլալով՝ յիշեալ գեղցիկ ֆուկաթը, ամսոյս ջին մտաւ ՚ի մայրաքաղաք» :

—Կայսերական թղթատրութանց տեսչութիւնը Թանկեան Եզակէր փաշային յանձնուեցաւ հանգերձ բանի արդէն տրուած ըլլալով՝ յիշեալ գեղցիկ մասնաւան և 7500 զուրուշ ամսականաւ, փաշայի տիտղուն ալ է ֆէնտիութեան փոխուեցաւ :

—Մանուշի լժիշտու օրագիրը՝ որ դատապարտաւալէր արդէն երեք ափս չհրատարակուելու, իւր պայմանամը լրացնելով, սկսաւ դարձեալ հրատարակուել խմբագրութեամբ մատրդոյ փանոսեան կարսպատ է ֆէնտիութին, որ միշտ բազմաթիւ կուսակիցներ ունի ՚ի նպաստ իւր հրատարակած զաղաքացը, աղջային դործոյ նկատմամբ :

—Ալհաստատեն թէ կայսերական կառավարութէր 170 միլիոն ֆրանքի փոխառութիւն մի առաջարկուած է ֆարիզի զլաւուր սեղանաւորէ մի, որուն կումանէ փոխառորդ մի արդէն կոստանդնուպօլիս եկած է, կըսեն, դործը լմբնցնելու համար :

—Արեստախայէն դրւած նամակները, ինչպէս նաև պատրիարքարան եկած տեղեկութիւնները կըսանուցան թէ յիշեալ քաղաքէն ց ժամ Տեսի Ճանձին ըսուած զիւղե եկեղեցին քանի մը շարագրածներու ձեռօր այրեր է, Ապաս Մօլլա անուն հօճայի մը դրբամբ : Արեստախոյ կուսակալն այս լուրն իմանալուն պէս հրաման զրիեր է, որ յանցաւորները բոնուելով յիշեալ քաղաքը տարտուին :

ՄԱՍԻՄ

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՐՔԵՐ

Զիմոնիա, 17 Օգոստ :

Տեսնոր և մահարի ջերմերը, որոնք այս տարի ոչ սուկա զրին, սկսան քիչ մը տկարանալ, այսու ամենայնը հիւանդներ պակաս չեն թէ Խմբիր մէջ և թէ ըրջակայ զիւղարարականները, մասնաւանդ ժողովրդեան շքաւոր դասուն մէջ: Կահանդիս ընդհանուր կառավարութիւնի տակ է ամուգը, իսկ ամսունի փաշան, որուն մարդասէր զին զդաց մուկը յայտնի է ամենուն, փութացաւ երեք բժիշկ նըշանակել, որպէսպի Խօսէմիչ, Պայշնաջ, Ղասակա ու Մանկաստ երթարակ աղքատ հիւանդաց դարման տանին :

—Քաղաքիս Ռուսաց կիւպատարանին տուժամանկեան տեսուչ քիր Տէնորին անցեալ շարժու վախանաւուած մահարի մը օր հիւանդութենէ կամ էաւ Համարու կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Քաղաքիս Ռուսաց կիւպատարանին տուժամանկեան տեսուչ քիր Տէնորին անցեալ շարժու վախանաւուած մահարի մը օր հիւանդութենէ կամ էաւ Համարու կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Կ. Պօլու Ռուսիոյ գեւապանատան թարդհաներէն մօսիւ Մարքիմիք ամսոյ 14ին հասաւ Խըլիր, ուր Ռուսաց հիւանդանը աստիք պատարանը պատարան կառավարէ մինչև մօսիւ Մութրաս կիւպատարան վերադարձ, որ իւր անձանական ակարտաթեանը համար Երուսալ գաղտն է:

—Խզմիրի հելլնական նոր կուսական քիր բարձր, որուն բարեմասնութիւնները կըսովին, անցեալ շարժու համեկը սկսուի կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Գուռը համեցաւ երրորդ կուրդի պաշտօնաւուարտիստան աստիքին (բիթապէի սալիս) շնորհելու մէծաւ. Արարդարակեան մահական կառավարէ կուսական մինչև մօսիւ Կառավարական վերադարձ, որ քաղաքիս առաջին կարդի հարութիւն մէջիսին անդամ է:

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ տեղական կառավարութեան պատիք ծանրաւուած դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած հրամանին համեմատ դասուն կուսական նոր կուսական քիր բարձր գործուին :

—Բ. Պանէն հասած